



PATENT ANGEMELDET  
BREVET DÉPOSÉ  
BREVETTO PRESENTATO  
SWISS MADE



## Schützen Sie das Haus gegen Marder

Der Marder gelangt oft über das Regenwasserrohr / die Rinne auf das Dach. Mit dem **Marder® Protect™ SCHILD** versperren Sie dem Tier den Weg mit wenigen Handgriffen. Schnelle und einfache Montage, kein Werkzeug nötig.

### Protégez la maison contre les fouines

Souvent, les fouines parviennent sur le toit en grimpant le long de la gouttière. Grâce au **PANNEAU Marder® Protect™**, vous pouvez facilement empêcher l'animal de monter sur la toiture. Le montage du panneau est simple et ne nécessite pas d'outil.



Abmessung / Dimensions / Dimensioni:  
490 x 255 mm

Erhältlich in Kupfer  
und Chromnickelstahl  
Disponible en cuivre et  
en acier au chrome-nickel  
Disponibile in rame e  
acciaio inossidabile

### Proteggete la casa dalle martore

La martora raggiunge spesso il tetto arrampicandosi sul tubo pluviale e passando dalla grondaia. Grazie alla **PIASTRA Marder® Protect™**, con poche manipolazioni potete bloccare il passaggio all'animale. Montaggio semplice senza l'impiego di alcun attrezzo.

# Marder® Protect™ **SCHILD**

Schützen Sie das Haus gegen Marder

Protéger la maison contre les fouines • Proteggete la casa dalle martore

Erhältlich bei / Disponible à / Disponibile a:





1



2



3

## Schnelle und einfache Montage

1. Das **Marder® Protect™ SCHILD** mit den beiden Laschen in die Rinnenwulst einhängen und bis an den Bogen hinunter klappen.
2. Den mitgelieferten Chromnickelstahl-Binder mit dem Bogen verbinden und festziehen. Die Position des Binders kann mittels Lasche am Schild, passend zu allen Standarddimensionen, eingestellt werden.
3. Fertig!

Sollte der Marder über andere Möglichkeiten verfügen, um auf das Dach zu gelangen z.B. Bäume, Mauern, Carports, Pergola, Wintergarten usw. empfehlen wir, das Dach mit den **Marder® Protect™ Universal-** oder **Standard-**Profilen zu schützen. Informationen dazu finden Sie unter: [www.htrprotect.ch](http://www.htrprotect.ch)

## Le montage du panneau est simple

1. Accrocher le **PANNEAU Marder® Protect™** sur le bord extérieur de la gouttière à l'aide des deux languettes et le rabattre jusqu'au niveau du tuyau.
2. Fixer l'attache en acier au chrome-nickel autour du tuyau et bien serrer. Grâce à la languette fixée au panneau, l'attache peut être adaptée à toutes les dimensions standards.
3. Terminé!

Dans le cas où les fouines pourraient monter sur le toit d'une autre manière, par exemple, grâce à un arbre, un mur, un carport, une pergola, un jardin d'hiver, etc., nous recommandons de protéger la toiture à l'aide des produits **Marder® Protect™ Universal** ou **Standard**.

Vous trouverez des informations à ce sujet sur [www.htrprotect.ch](http://www.htrprotect.ch)

## Montaggio semplice senza l'impiego di alcun attrezzo

1. Fissare la **PIASTRA Marder® Protect™** al risvolto della grondaia con i due attacchi e piegare verso il basso fino al gomito.
2. Collegare il collare in acciaio inossidabile al gomito e stringere con forza. La posizione del collare può essere regolata per tutte le dimensioni standard grazie all'attacco presente sulla piastra.
3. Finito!

Se la martora dovesse disporre di altre possibilità per raggiungere il tetto, come ad esempio piante, muri, tettoie per auto, pergole, giardini d'inverno, ecc., consigliamo di proteggere il tetto con **Marder® Protect™ Universal** o con dei profili standard.

Trovate informazioni in merito sul sito  
[www.htrprotect.ch](http://www.htrprotect.ch)

Weitere Produkte / Autres produits / Altri prodotti



Maloyerang 6  
CH-4466 Ormalingen  
[www.htrprotect.ch](http://www.htrprotect.ch)

## Marder® Protect™



Schützen Sie das Haus gegen Marder  
Protéger la maison contre les fouines • Proteggete la casa dalle martore